

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2091/98 НА КОМИСИЯТА

от 30 септември 1998 година

**относно сегментацията на риболовния флот на Общността и риболовното усилие
във връзка с многогодишните програми за ориентация**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета от 20 декември 1992 г. за установяване на система на Общността по рибарство и аквакултури¹, изменен с Регламент (ЕО) № 1181/98², и по-специално член 13 от него,

като има предвид, че съгласно член 5 на Регламент (ЕО) № 3699/93 на Съвета от 21 декември 1993 г. за определяне на критерии и условията за структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури, както и за преработката и търговията с техните продукти³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 25/97 на Съвета⁴, че бяха приети многогодишни програми за ориентация в сектор рибарство и аквакултури за периода 1997 - 2001 г. с Решения 98/119/ЕО до 98/131/ЕО⁵ на Комисията; като има предвид, че необходимите данни за спазването на тези програми трябва да бъдат предавани на Комисията, включително данните относно риболовното усилие за отделните кораби или за корабите, групирани по сегменти на флота, или по риболовни полета, според различните ситуации;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 2090/98⁶ на Комисията създава основата за предаване на данни в регистъра на риболовните кораби на Общността;

като има предвид, че съобщаването на данните относно сегментацията на риболовния флот и риболовното усилие по риболовни полета следва да се позовава на данните, съдържащи се в регистъра на риболовните кораби на Общността;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Сегментът, към който се числи всеки кораб от състава на риболовния флот, както и всяка промяна на сегмента, към който се числи даден наличен кораб, трябва да бъдат съобщавани от държавата-членка на регистъра на риболовните кораби на Общността, съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 2090/98.

¹ ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр. 1.

² ОВ L 164, 9.6.1998 г., стр. 1.

³ ОВ L 346, 31.12.1993 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 6, 10.1.1997 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 39, 12.2.1998 г., стр. 1,9,15,21,27,34,41,47,53,59,65,73 и 79.

⁶ Виж стр. 27 на настоящия Официален вестник.

Кодовете на сегмента, които се използват, са посочени в приложение I.

Съответните кораби се идентифицират по вътрешния номер на вписване в регистъра на риболовните кораби на Общността, както е упоменато в приложение I към Регламент (ЕО) № 2090/98.

Член 2

За всеки сегмент, за който държава-членка внася в Комисията програма за ограничаване на риболовното усилие с риболовно поле съгласно член 6 от Решение 97/413/ЕО на Съвета⁷, или със сегмент, за да компенсира евентуално закъснение на предишна многогодишна програма за ориентация, като частично съкрати дейността, се приемат следните процедури:

- държавата-членка събира индивидуалните данни за риболовното усилие от корабите в сегмента или риболовното поле,
- обработването на тези данни с компютърна програма се осъществява от държавата-членка,
- индивидуалните данни и обобщените данни по сегменти или по риболовни полета се предават на Комисията най-късно до 31 март всяка година за предходната календарна година съгласно таблици А и Б в приложение II към настоящия регламент.

Член 3

За сегментите, които използват активни риболовни уреди, необхванати от програмите, упоменати в член 2, държавите-членки събират и обработват минималните данни, предвидени в приложение II, необходими, за да се установи, че равнището на дейност на тези сегменти не се увеличава или че, ако се увеличи, увеличението ще бъде оценено. За целта се прилагат следните процедури:

- събирането и обработката на минималните данни, предвидени в приложение II, даващи възможност да се следи развитието на риболовната дейност на разглежданите сегменти, се набавят от държавата-членка. Подробностите относно методите на взимане на проби, избрани за всеки сегмент от флота, както и стойностите на статистическите параметри, които отразяват точността на предварителната оценка на риболовното усилие, се съобщават на Комисията в момента на прилагането им. Всяка друга процедура, която води до резултати с подобна сравнима точност, е приемлива, стига да е одобрена от Комисията,
- резултатите се предават на Комисията всяка година е по-късно от 31 март за предишната календарна година, съгласно таблица Б от приложение II към настоящия регламент,

⁷ ОВ L 175, 3.7.1997 г., стр. 27.

- когато държава-членка констатира, че за определен сегмент дейността се е увеличила, тя изчислява ефекта от това увеличение върху риболовното усилие за този сегмент и информира Комисията за резултатите съгласно член 2.

Член 4

Държавите-членки съобщават на Комисията данните, упоменати в настоящия регламент, по електронен път по далекосъобщителната мрежа, съгласно подробните правила и кодове, предвидени в приложения I и II. Комисията потвърждава получаването на съобщенията, след като са приети в базата данни.

Член 5

Корекциите на грешната информация се предават на Комисията в срок до 30 дни след датата на откриване на грешката.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 септември 1998 година.

За Комисията:

EMMA BONINO

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Таблица 1: Кодове на сегментите и риболовните полета на МПОР IV, които ще се използват за събития, станали на 1 или след 1 януари 1997 г.

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
BEL	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Бийм-тралове	4A1		
BEL	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Дънни тралове	4A2		
BEL			Необхванати от МПОР	4AZ		
DNK	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4B1		
DNK	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Кораби с мрежени уреди	4B2		
DNK	Води на ЕС и международни води	Дънни видове и плоски риби, Раковидни и пелагични видове	Траулери и сейнери (датски гриб)	4B3		
DNK	Води на ЕС и международни води	Пелагични видове	Кораби с датски грибове и пелагични тралове	4B4		
DNK			Необхванати от МПОР	4BZ		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове и херинга	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4C1	Плоски риби – Северно море	F1
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове	Чакащи уреди > 12 m	4C2		
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове	Тралове	4C3		
DEU	Северно море	Плоски риби	Бийм-тралове	4C4		
DEU	Северно море	Плоски риби и раковидни	Бийм-тралове (списък I и списък II)	4C5		
DEU	Води на ЕС	Пелагични видове	Тралове	4C6	Пелагични видове-води на ЕС	F1
DEU	Води на трети страни, NAFO, води на ЕС	Дънни видове	Тралове	4C7		
DEU			Необхванати от МПОР	4CZ		
GRC	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4D1		
GRC	Средиземно море	Дънни видове		4D2		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
GRC	Средиземно море	Пелагични видове	Мрежи гъргър	4D3		
GRC	Средиземно море	Гъби		4D4		
GRC	Средиземно море	Пелагични и дънни видове	> 12 m	4D5		
GRC	Международни води	Дънни видове		4D6		
GRC			Необхванати от МПОР	4DZ		
ESP		Дънни и пелагични видове	Кораби за любителски риболов < 12 m	4E1		
ESP	Води на ЕС	Дънни видове	Тралове	4E2		
ESP	Води на ЕС	Дънни видове, пелагични и видове тон	Стационарни уреди	4E3		
ESP	Води на ЕС	Пелагични видове	Кораби с датски грибове	4E4		
ESP	Води на ЕС	Пелагични и дънни видове	Тралове и подвижни уреди	4E5		
ESP	Международни води и		Стационарни уреди	4E6		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
ESP	трети страни					
ESP	Международни води и трети страни	Дънни видове, пелагични видове и видове риба тон	Кораби за улов на риба тон	4E7		
ESP			Необхванати от МПОР	4EZ		
FRA	Води на ЕС		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4F1		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Тралове 0-30 m	4F2		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Тралове > 30 m	4F3	Атлантически океан, Ламанш, Северно море – дънни и пелагични видове	F1
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Различни от тралове 12-25 m	4F4		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Различни от тралове > 25 m	4F5		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични видове	Пелагични тралове > 50 m	4F6	Води на Общността	F1

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
FRA	Средиземно море	Дънни видове и дребни пелагични видове	Специализирани кораби за дребен риболов	4F7	Международни води	F2
FRA	Средиземно море	Дънни видове и дребни пелагични видове	Тралове	4F8	Средиземно море – дънни видове и дребни пелагични видове	F1
FRA	Средиземно море	Пелагични видове	Сейнери	4F9	Видове риба тон Дребни пелагични видове	F1 F2
FRA	Международни води	Пелагични видове	Тръстикови кораби от Дакар	4FA		
FRA	Международни води	Едри пелагични видове (тон)	Сейнери	4FB		
FRA	Реюнион	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FC		
FRA	Реюнион	Пелагични видове	Кораби за улов на риба тон	4FD		
FRA	Реюнион	Пелагични видове	Други кораби > 12 метра	4FE		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
FRA	Гвиана	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FF		
FRA	Гвиана	Ракообразни	Риболовни кораби за скариди	4FG		
FRA	Гвиана	Пелагични видове	Риболовни кораби за открито море	4FH		
FRA	Мартиника	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FJ		
FRA	Мартиника	Пелагични видове	> 12 метра	4FK		
FRA	Гваделупа	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FL		
FRA	Гваделупа	Пелагични видове	> 12 метра	4FM		
FRA			Необхванати от МПОР	4FZ		
IRL	Води на ЕС	Пелагични и дънни видове	Поливалентни	4G1		
IRL	Води на ЕС	Пелагични видове	Пелагични тралове и кораби с датски грибове	4G2		
IRL	Води на ЕС	Плоски риби и дънни видове	Бийм-тралове	4G3		
IRL			Необхванати от МПОР	4GZ		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
ИТА	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4Н1		
ИТА	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Дънни тралове	4Н2		
ИТА	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Пелагични дънни траулери	4Н3		
ИТА	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Малки кораби с датски мрежи	4Н4		
ИТА	Крайбрежни води	Дънни видове	Хидравлични драги	4Н5		
ИТА	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Поливалентни	4Н6		
ИТА	Средиземно море	Дънни видове	Дънни тралове	4Н7		
ИТА	Средиземно море	Дънни видове	Поливалентни, различни от тралове	4Н8		
ИТА	Средиземно море	Пелагични видове	Кораби за улов на риба тон с датски грибове	4Н9		
ИТА	Средиземно море	Пелагични и дънни видове	Кораби за риболов на риба меч	4НА		
ИТА	Океани	Пелагични и дънни видове	Тралове и кораби с датски грибове	4НВ		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
ITA			Непокрити от МПОР	4HZ		
NLD	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4J1		
NLD	Води на ЕС, международни води, трети страни	Пелагични и дънни видове	Пелагични тралове	4J2	Води на ЕС, трети страни и международни води – пелагични и дънни видове	Fl
NLD	Води на ЕС	Плоски риби, пелагични и дънни видове	Малки едномачтови кораби > 221 kW	4J3	Плоски риби, дънни и пелагични видове – води на ЕС	Fl
NLD	Води на ЕС	Плоски риби, пелагични и дънни видове	Европейски малки едномачтови кораби < 221 kW	4J4	Плоски риби, дънни и пелагични видове – води на ЕС	Fl
NLD	Води на ЕС		Маломерни кораби	4J5		
NLD			Необхванати от МПОР	4JZ		
PRT	ICES IXa	Дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K1		
PRT	ICES IXa, IXb, X и	Дънни видове	Стационарни уреди > = 12 m	4K2		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
	Комитет за риболова в централната и източна част на Атлантическия океан					
PRT	ICES VIIIc, IXa i IXb	Дънни видове и скумрия, сафрид	Тралове	4K3		
PRT	ICES IXa	Дребни пелагични видове	Кораб с датски грибове	4K4		
PRT	Международни води	Пелагични и дънни видове	Поливалентен трал и кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K5		
PRT	CECAF	Дънни видове		4K6		
PRT	CECAF и международни води	Пелагични и дънни видове	Стационарни уреди = 12 m	4K7		
PRT	CECAF и международни води	Пелагични видове	Кораби с датски грибове	4K8		
PRT	ICES X	Дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K9		
PRT	ICES X и международни води	Пелагични и дънни видове	Стационарни уреди = 12 m	4KA		
PRT			Необхванати от МПОР	4KZ		
FIN	Балтийско море, ICES III bcd	Пелагични видове, съомга	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4L1		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
FIN	Балтийско море, ICES III bcd	Пелагични видове,	Тралове	4L2		
FIN	Балтийско море, ICES III bcd	Дънни видове	Тралове	4L3		
FIN	Балтийско море, ICES III bcd	Сьомга, дънни видове	Чакащи уреди	4L4		
FIN			Необхванати от МПОР	4LZ		
SWE	Балтийско море, Категат и Скагерак		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4M1		
SWE	Категат и Скагерак и Балтийско море	Скариди и дънни видове	Тралове	4M2		
SWE	Балтийско море , Категат и Скагерак, Северно море и Норвежко море	Пелагични видове	Тралове, кораби с датски грибове	4M3		
SWE	Балтийско море, Категат и Скагерак и Северно море	Треска и лангустини	Дънни тралове	4M4	Балтийско море, Категат и Скагерак и Северно море – треска и лангустини	FI
SWE	Балтийско море	Треска	Кораби, съоръжени с чакащи уреди > 12	4M5		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
SWE	Балтийско море	Сьомга	m			
			Кораби, съоръжени с чакащи уреди > 12 m	4M6		
SWE			Необхванати от МПОР	4MZ		
GBR	Води на ЕС	Пелагични видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 10 m	4N1		
GBR			Пелагични тралове и кораби с датски грибове	4N2	Северно море - херинги IV, VIIId	F1
					Западни пелагични видове Vb, VI, VII ex VIIId, VIII	F2
					Външни води (атлантико-скандинавски херинги)	F3
GBR	Води на ЕС	Плоски риби	Бийм-тралове	4N3	Сребриста треска IV, VI, VII, VIII	F4
					Плоски риби IV	F1
					Плоски риби VII, VI	F2

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
GBR	Води на ЕС	Дънни видове	Дънни тралове, кораби с датски греб и кораби за улов на лангустини	4N4	Дънни видове IV, Vb, VI, VII, VIII	F1
GBR	Води на ЕС	Дънни и пелагични видове	Лайнери и кораби с мрежени уреди	4N5		
GBR	Води на ЕС	Раковидни (и дънни видове)	Стационарни уреди за раковидни	4N6		
GBR	Води на ЕС	Раковидни (и дънни видове)	Стационарни уреди за раковидни	4N7		
GBR	Води на ЕС и международни води	Дънни видове	Далекоокеански риболов	4N8	Води на ЕС	F1
					Външни води	F2
GBR			Необхванати от МПОР	4NZ		

Таблица 2: Кодове на сегментите на МПОР III, които се използват за събития, станали между 1 януари 1992 г. и 1 януари 1997 г.

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
BEL	Крайбрежни води и води на Общността	Кораби с мрежени уреди и бийм-тралове	IIIa, IV, VII, VIIIa, VIIIb	E10
BEL	Крайбрежни води, води на Общността, международни води	Дънни тралове	IV, V, VI, VII	G14

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
DNK	Крайбрежни води/води на Общността/ международни води	Кораби <5 grt	—	B08
DNK	Крайбрежни води/ води на Общността/международни води	Риболов на пелагични видове	—	B09
DNK	Крайбрежни води/ води на Общността/ международни води	Гренландски тралове	Гренландия	B10
DNK	Крайбрежни води/ води на Общността/ международни води	Траулери и датски гриб	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B12
DNK	Крайбрежни води/ води на Общността/ международни води	Кораби с мрежени уреди и т.н.	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B13
DNK	Крайбрежни води/води на Общността/международни води	Кораби с датски мрежи	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B17
DEU	Крайбрежни води	Риболов на миди	—	C10
DEU	Крайбрежни води	Траулери с бийм-тралове (раковидни)	—	C11

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
DEU	Крайбрежни води	Траулери с бийм-тралове (плоски риби)	—	C12
DEU	Крайбрежни води	Кораби с мрежени уреди	—	C19
DEU	Води на Общността, води на трети страни, международни води	Траулери с бийм-тралове (плоски риби)	—	G13
DEU	Води на Общността/води на трети страни/ международни води	Траулери с бийм-тралове (малки едномачтови кораби)	—	G17
DEU	Води на Общността/ води на трети страни/ международни води	Пелагични тралове	—	G19
DEU	Води на Общността/ води на трети страни/ международни води	Малки едномачтови кораби пелагични тралове	ЕС и трети страни	G20
DEU	Води на Общността/ води на трети страни/ международни води	Малки едномачтови кораби с въдици с коркови тапи	—	G21
DEU	Води на Общността/ води на трети страни/ международни води	Големи траулери с хладилни инсталации за замразяване	ЕС + Организация за риболова в северозападния Атлантук - NAFO +	G22

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
			трети страни	
GRC	Крайбрежни води + Средиземно открито море	Дънни тралове	—	E14
GRC	Крайбрежни води + Средиземно открито море	Стационарни уреди и кораби с датски греб и риболов на гъби	—	E20
GRC	Води на трети страни/ международни води	Тралове (океански)	—	G18
ESP	Крайбрежни води/ води на Общността/ Средиземно море	Тралове + поливалентни + кораби с драги (с изключение на член 158)	VIIIc, IXa, Средиземно море	D10
ESP	Крайбрежни води/ води на Общността/ Средиземно море	Пелагични кораби с датски гребове + кораби с мрежени уреди и т.н. + Канарските острови (+ член 160)	VIIIc, IXa, Средиземно море	D11
ESP	Води на трети страни / международни води	Траулери + поливалентни	—	G12
ESP	Води на трети страни / международни води	Кораби с датски гребове + кораби с мрежени уреди и т.н.	—	G26
ESP	Води на трети страни / международни води	Кораби за улов на риба тон	—	G28
FRA	Крайбрежни води / води на Общността/ води на трети страни	Поливалентни кораби със закотвени уреди и пелагични + кораби с въдици с коркови тапи	—	A10
FRA	Крайбрежни води / води на	Поливалентни тралове	—	A11

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
	Общността/ води на трети страни			
FRA	Крайбрежни води / води на Общността/ води на трети страни	Поливалентни уреди, различни от тралове + кораби с драги	—	A12
FRA	Кораби за риба тон с хладилни инсталации за замразяване	Кораби с датски грибове	—	H10
FRA	Задморски територии	Задморски територии	—	I 10
FRA	Задморски територии	Кораби за риболов на тон	—	I 11
FRA	Средиземно море	Поливалентни тралове	—	M11
FRA	Средиземно море	Поливалентни уреди, различни от тралове и различни от пелагични		M13
IRL	Крайбрежни води	Риболов на миди	—	C 24
IRL	Крайбрежни води / води на Общността	Траулери с бийм-тралове	VI, VII	E 11
IRL	Крайбрежни води / води на Общността	Пелагични тралове	VI, VII	E 15
IRL	Крайбрежни води / води на Общността	Поливалентни	VI, VII	E 19
ITA	Крайбрежни води	Пелагични дънни тралове	—	C 13
ITA	Крайбрежни води	Траулери с дънни тралове	—	C 14

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
ИТА	Крайбрежни води	Ръчни драги	—	C15
ИТА	Крайбрежни води	Всмукващи драги	—	C16
ИТА	Крайбрежни води	Кораб с мрежени уреди	—	C18
ИТА	Крайбрежни води	Кораби с въдици с коркови тапи/ лайнери	—	C 20
ИТА	Крайбрежни води	Поливалентни тралове	—	C 21
ИТА	Крайбрежни води	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	C 22
ИТА	Крайбрежни води	Кораби с датски грибове	—	C 23
ИТА	Води на трети страни / международни води	Дънни тралове	—	G 15
ИТА	Води на трети страни / международни води	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	G 29
ИТА	Средиземно море	Дънни тралове	—	M 10
ИТА	Средиземно море	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	M 12
NLD	Крайбрежни води	Различни от тралове, включително риболов на миди	—	C 17
NLD	Води на Общността	Траулери с бийм-тралове	—	E 12

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
NLD	Води на Общността	Пелагични тралове (раковидни и мекотели)	—	E 16
NLD	Води на Общността	Малки едномачтови кораби (без раковидни и мекотели)	—	E 17
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Тралове (метрополия)	—	B 11
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Поливалентни (Азорски острови)	—	B 14
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Поливалентни уреди, различни от тралове (метрополия)	—	B15
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Поливалентни уреди, различни от тралове (Мадера)	—	B16
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Кораби с датски грибове (Мадера)	—	B18
PRT	Крайбрежни води /води на Общността	Кораби с датски мреци за сардина (метрополия)	—	B19
PRT	Води на трети страни / международни води	Поливалентни (Азорски острови)	—	G 23
PRT	Води на трети страни / международни води	Поливалентни + кораби за улов на риба тон (Мадера)	—	G 25
PRT	Води на трети страни / международни води	Поливалентни + тралове + кораби с датски грибове за улов на риба тон (метрополия)	—	G 27

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Тралове (херинга от Балтийско море)(метрополия)	—	F 21
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (сьомга) (метрополия)	—	F 22
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Други кораби (метрополия)	—	F 23
FIN	Финландски залив	Специализирани кораби (сьомга) (метрополия)	—	F 24
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Тралове (Херинга от Балтийско море)(острови Ааланд)	—	F 25
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (сьомга))(острови Ааланд)	—	F 26
FIN	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Други кораби (острови Ааланд)	—	F 27
SWE	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети	Тралове (раковидни)	—	F 28

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
SWE	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Пелагични тралове + кораби с датски грибове > 30 m	—	F 29
SWE	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Поливалентни	—	F 30
SWE	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (треска и съомга)	—	F 31
SWE	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Други кораби	—	F 32
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Траулери с бийм-тралове	—	F 10
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни	Траулери с дънни тралове и кораби с датски грибове	—	F11
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Пелагични тралове	—	F12
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети	Стационарни уреди раковидни и мекотели	—	F13

Страна	Зона	Вид риболов (“сегмент”)	Зона на ICES	Код
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Подвижни уреди раковидни и мекотели	—	F14
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Малки едномачтови кораби + лайнери + други дънни	—	F15
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Кораби за улов на лангустини	—	F16
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Далечен риболов	II, XIV	F17
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Други > 10 m	—	F18
GBR	Крайбрежни води / води на Общността / води на трети страни/международни води	Поливалентни уреди, различни от тралове < 10 m.	—	F19

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РИБОЛОВНИ УСИЛИЯ

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА СЪОБЩАВАНИТЕ ДАННИ И ОПИСАНИЕ НА
ВПИСВАНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯ**

А. Индивидуална декларация по сегменти и риболовни полета

Наименование на зоната	Ширина	№	Определение и бележки
Показател за актуализиране	3	—	Код за идентификация на типа декларация (виж таблица 1)
Заявяваща единица	3	—	Заявяваща държава-членка (Алфа 3 код ISO)
Код на сегмента	3	—	Код на сегмента (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Код на риболовното поле	2	—	Код на риболовния участък (Виж приложение I), в който е осъществена дейността
Наблюдавана година	4	—	Година или част от годината (ГГГГ), през която е наблюдаван корабът
Начален месец	2	—	Първи месец на наблюдавания период (ММ)
Последен месец	2	—	Последен месец (ММ) на наблюдавания период
Дейност	3	Д	Брой на дните (цели числа), прекарани в морето в сегмента през наблюдавания период
Наблюдаван кораб	12	Н	Вътрешен номер (виж приложение I на Регламент (ЕО) № 2090/98) на кораба, чиято дейност се декларира
Наименование на кораба	40	L	Кораб, чиято дейност се заявява

Б. Декларации, групирани по сегменти и по риболовни полета

Наименование на зоната	Ширина	№	Определение и бележки
Показател за актуализиране	3	—	Код за идентификация на типа декларация (виж таблица 1)
Заявяваща единица	3	—	Заявяваща държава-членка (Алфа 3 код ISO)

Наименование на зоната	Ширина	№	Определение и бележки
Код на сегмента	3	—	Код на сегмента (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Код на риболовното поле	2	—	Код на риболовното поле (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Наблюдавана година	4	—	Година или част от годината (ГГГГ), през която е наблюдаван корабът
Начален месец	2	—	Първи месец на наблюдавания период (ММ)
Последен месец	2	—	Последен месец (ММ) на наблюдавания период
Усилия/ мощност	14	R	Брой на дните (цели числа) в открито море в сегмента през наблюдавания период ¹
Усилия/ тонаж	14	R	Брой на тоновете (цели числа), умножен по общия брой на дните в открито море, отразяващи усилието в сегмента през наблюдавания период ²

¹ Изчислен като $\sum_{i=1}^n a_i P_i$, където n е броят на корабите в сегмента, a_i – броят на дните в открито море на кораба в сегмента през наблюдавания период, а P_i представлява средната мощност на кораба в сегмента през наблюдавания период

² Изчислен като $\sum_{i=1}^n a_i J_i$, където n е броят на корабите в сегмента, a_i – броят на дните в открито море на кораба в сегмента през наблюдавания период, J_i представлява средният тонаж на кораба в сегмента през наблюдавания период

Таблица 1 — Кодове на показателите за актуализиране

Декларация по сегменти	SEG
Отменяне на декларация по сегмент или по риболовно поле	DSG